

# ந.ஜ.நா.ம்

EELA NADU

புள்ளி 348 National Tamil Daily தேசிய தினசரி காரை பெட்டி 49  
புள்ளி 6 யாழ்ப்பாணம் குரோசு ஊத்திகை 16 ஆம் நாள் மறுபதிப்பு 26 (1-12-64) செவ்வாய்க்கிழமை இதழ் 292

எந்நேரத்திலும் திருப்தியளிக்கிறது  
**அண்ணை கோப்பி**  
இன்றே கேட்டு வாங்குங்கள்!  
ஏக விறியோகல்தர்கள் :  
**மில்க்வைற் சோப் தொழிற்சாலை**  
யாழ்ப்பாணம்.

## ‘பெளத்தருக்கு கருணை தியாகம் மிக முக்கியம்’

### சாரனாத் மகாநாட்டில் தாய்லாந்து இளவரசி “துன்பத்திலிருந்து விடுதலை பெற புத்தபிரானின் போதனை துணைபுரியும்”

—ராஜகிருஷ்ணன்  
சாரனாத், நவ. 30  
“பெளத்த மக்கள் தன்னலத் தியாகம் உடையவர்களாக இருக்க வேண்டும். கருணைக்கும் அன்புக்கும் எடுத்துக்காட்டாக அவர்கள் விளங்க வேண்டும். புத்தபிரானின் இந்தப் போதனைகளைக் கடைப்பிடிக்கும் மக்களே உண்மையான பெளத்தர்களாக விளங்க முடியும்” என்று தாய்லாந்து இளவரசி பூனாம் தெரிவித்துள்ளார்.

### ரூ. 4000 பெறுமதிபாக்குமுடைகள் கைப்பற்றப் பட்டன!

#### இராணுவத்தினரிடம் சந்தேகநபர் டிமிக்கி!

மாவிட்டபுரம், தி.வ. வல்வெட்டித்தறை ராணுவ முகாமிலுள்ள ராணுவத்தினர் பொலிசு கண்டக்டர்களால் நேற்ற நாலாயிரம் ரூபா பெறுமதிபாக்கு முடைகளையும் 800 ரூபா பெறுமதிபாக்கு முடைகளையும் கைப்பற்றியுள்ளனர். கட்டுமரத்தையும் பாக்கு முடைகளையும் ராணுவத்தினர் கைப்பற்றிய பொழுது அங்கு நின்ற ஒரு நபரும் ராணுவத்தினரால் கைதுசெய்யப்பட்டார். இதுபற்றி ராணுவத்தினர் அந்த நபரிடம் விசாரித்த பொழுது தமக்கு இதில் சிறிதளவேறும் சம்பந்தம் கிடையாது என்று தெரிவித்துள்ளார்.

### ‘கவ்வத்தோணி’ என கூறி கப்பம் கேட்ட ‘பொலிசார்’!

#### இன்னபெக்டர்வந்ததும் ஓட்டம் பிடித்தனர்

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் யாழ்ப்பாணத்தில் இருபது வருடங்களுக்குமேல் வசித்து வரும் ஒருவரிடம் இருவர் சென்ற தாய்கள் இருவரின் பெயர் அளித்தனர் என்று தெரிவித்து அவரை ‘கவ்வத்தோணி’ எனக் கைது செய்யப்போவதாகவும் இவ்வியை ‘கப்பம்’ கட்டும முயிரட்டினார்கள். முதுகில் ஐந்து ரூபாய் தரும் படி மிரட்டிய அந்த இருவர், பின்னர் அவர்களுடன் சென்ற ஒரு ‘தாரகிள்’ முயற்சியினால் நூறு ரூபாய் தரும்படி கேட்டனர். யாழ்ப்பாணம் காவலர் வீதியில் வசிக்கும் அந்த நபர் தம்மிடம் பணம் சிறிது குறைவாக இருப்பதாகத் தெரிவித்து தனக்குத் தெரிந்தவர்களிடம் பணம் வாங்கிக் கொண்டு வருவதாகக் கூறிவிட்டு யாழ்ப்பாணம் பொலிசு நிலையத்துக்குச் சென்றார். அங்கே போலிசு இன்ஸ்பெக்டர் ஒருவருடன் விட்டுக்கொண்ட இருவரும் ஓட்டம் பிடித்து விட்டதாகவும் தெரிபவருகிறது. இவர்களிருவரையும் அடைபாணம் காணப்பட்டு விட்டதாகவும் தெரிபவருகிறது. இதுபற்றி யாழ்ப்பாணம் உதவி பொலிசு கப்பிரிடென்ட் விசாரணை நடத்தி வருகிறார்.

வாராஜகிருஷ்ணன் சாரனாத்திற் றடைபெற்று வரும் ஏழாவது உடை பெளத்தர்களே தோழமை மகாநாட்டின் இரண்டாயிரம் நிழ்ச்சிக்குக் குடிதலைமைவித்துப் பேசுகையில் தாய்லாந்து இளவரசி மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார்.

இளவரசி தொடர்ந்து பேசுகையில், பெளத்த மக்களிடையே ஒற்றுமை நிலவ வேண்டுமென்றும் பெளத்தர்கள் எங்கு வாழ்ந்தாலும் அவர்கள், கருணை மனப்பான்மையுடன் மற்றையோரை மதித்து நடக்க வேண்டுமென்றும் கூறினார்.

### ‘புத்தான் போதனையை பின்பற்று’

இந்திய ஜனாதிபதி டாக்டர் ராஜகிருஷ்ணன் நேற்று இந்த மகாநாட்டை ஆரம்பித்து வைத்துப் பேசுகையில், புத்தபிரானின் போதனைகள் ஆதரவு நிறைந்தவாக இருக்கின்றன என்றும் துன்பத்திலிருந்து விடுதலை பெறுவதற்கு புத்தபிரானின் போதனைகளை மக்கள் பின்பற்றவேண்டுமென்றும் கூறினார்.

மகாநாட்டைப் பொட்டி உடைகிள் பல பகுதிகளிலிருக்கும் ஆசிச் செய்திகள் இங்கு வந்து கொண்டிருக்கின்றன. இந்த மகாநாட்டில் இந்தியா, திபெத், பிரிட்டன், மலேசியா, தென் வியட்நாம், அமெரிக்கா, சோவியத் யூனியன் ஆகிய நாடுகள் (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

### பிரதமர் விஜயம்

மாவத்தகம் திங்கள் பிரதமர் திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயகா மாவத்தகம் தொகுதிக்கு முதற்தடவையாக வியாழ்ச்சிமுறை விஜயம் செய்வார். அங்குடன் மந்திரிகளும் எம். பி.க்களும் இங்கு வருவார்கள்.

### ‘ராஜபக்ஷவின் எச்சரிக்கை ஆதாரமற்றது’ ஜி. ஜி. தொடர்ந்து தொகுப்புரை

கொழும்பு, திங்கள் ‘ராஜபக்ஷ, வியனகேலிடமும் சேரமிடமும் கேள்விகள் கேட்டிருந்தாரென்றும் அவர் தம் ஒரு உளவாளியாக இருந்தார் என்பது ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டிருக்கலாம். ஆனால் தாம் அவ்விதம் கேள்விகள் கேட்டுக்கொள்ளும் சந்தேகிக்கப் பட்டிருக்கலாம் என்ற வலுவற்ற விளக்கம் கந்துள்ளார் ‘ராஜபக்ஷ’ என சதிவழக்கில் அதிகமான எதிரிகள் சார்பில் ஆஜராகும் திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் பி.டி.சி. தமது தொகுப்புரை கையத் தொடர்ந்து நிழ்த்து கையில் இன்று குறிப்பிட்டார். ஆரம்பத்தில் திரு. ஜி. ஜி. தமது தொகுப்புரையை நிழ்த்து கையில் வயனல் குணத்தல்கா, எட்டான்வி சேனாபாயா ஆகியோரது வாக்கு முலங்கள் ஒலிப்பதிவு செய்யப் பட்டன என்பதற்கு எதுவித ஆதாரமும் கிடையாது என்றார். அவர் தமது தொகுப்புரையில் ‘மஜும் கூறியதாகத்; 1962 ம் வருடம் ஜனவரி 11-ம் திதிக்கு முன்னரே

### மஜித் உதவி மந்திரி

கொழும்பு, திங்கள் முதுர் இரண்டாவது எம். பி. ஜனப் ஒ. எல். அப்துல்மஜித் உதவி பொது மராமத்து மந்திரியாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். ஜனப் கே. அப்துல் ஜபார் கரலமானதைத் தொடர்ந்து ஒப்பதவி காலியாக இருந்தது.

### புகையிரத பொருட்காட்சி நிறுவர் ஆரம்பியார்

கொழும்பு, திங்கள் புகையிரத சேவையின் தூர் குண்டு மிழாவையொட்டிய புகையிரத பவனியை பிரதமர் நாளை காலை கொழும்பு கோட்டை புகையிரத நிலையத்தில் ஆரம்பித்துவைப்பார். இலங்கை அரசாங்க மந்திரிகள் ஒவ்வொருவருடைய சேவையையும் விளக்கும் காட்சிகளுடன் நாட்டின் பல பகுதிகளும் இந்த புகையிரதம் பவனியாகும். இப்புகையிரதம் யாழ்ப்பாணத்துக்கும் வரும்.

### வழக்கறிஞர் தொடர்ந்த வழக்கு வெற்றி

கொழும்பு, திங்கள் கொழும்பைச் சேர்ந்த வழக்கறிஞர் திரு. எ. வி. குணவர்தனவுக்கு இலங்கைப் பதிர்நகன் வழக்கப்பட்டுவரும் என விதயரசர்கள் திரு. பி. சுகந்தராஜா, திரு. சிறிமாவோ, திரு. மானிக்கவாசகர் ஆகியோரடங்கிய டிவிஷனல் டீன் உத்தரவிட்டது. அபிஷ்ருத்தியடைந்து வரும் ஆசிரியர் ஜனகாயகம் என்பது பற்றி விவாதிக்க இலங்கைப் பதிர்நகன் ரடைபெறும்சர்வ தேச மகாநாட்டில் கைத்து கொள்ள தமக்கு அவசியமான பத்திரகளை வழங்குமாறு திரந்தரக் காலியதரிசி திரு. என். சி.யு. டயஸாகும் செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டிசாரி திரு. எஸ். ஈ. பி. ஜன்ஸுக்கும் உத்தரவிட்டுவெண்டுமென்பது தர கோரியிருந்தார். இலங்கைக்கு செல்லு தொகை அளிக்கவும் தகுதியானது. என நீதமன்றம் தெரிவித்தது. மஜுக் ரின் சி.டி. டி. வழக்கறிஞர் திரு. எச். டி. யு. ஜயவர்த்தன 210 ரூபாய் சசகவுததொகை அளித்தால் போதுமானது எனக் கூறினார்.



மனவாக்கு

எல்லாக் கலைகளையும்விட வாழ்க்கை பெரிது. இதை விடவும் ஒரு படிமேலே செல்லுகிறேன். பூணத் துவத்தை எட்டும் வாழ்க்கையைக் கொண்ட மனிதன் தான் பெரிய கலைஞன். சீமை நிறைந்த வாழ்க்கையின் கட்டுக்கோப்பும் அடிப்படையும் இல்லாத கலை என்ன கலை? —மகாத்மகாந்தி

சுதந்திரம்

VELA MADU National Tamil Daily, Post Box 49, Jaffna. Telegrams: VELA MADU Jaffna. Phone: 189

சுதந்திர சேவாங்கீரணம் கார்த்திகை 16 (1-12-64)

ரயில்வேயின் நூற்றாண்டு விழா

இலங்கைப் புகைவிரதப் பகுதியின் தமது நூற்றாண்டு விழாக் கொண்டாட்டத்தை இன்று ஆரம்பிக்கின்றனர். இவ்விழா வெற்றி கரமாக நிறைவேற நாளும் வாழ்த்துகிறோம்.

நூற்றாண்டுவிழாவைச் சிறப்பாகக் கொண்டாடும் புகைவிரதப் பகுதியினர் ரயில் சேவையில் சீர்திருத்தங்கள் செய்து பொதுமக்களின் ஆர்வமையும் பெற வேண்டும். ரயில்வன் குறித்த நேரத்தக்குச் சேவை செய்கின்றன வென்ற நற்பெயர் இலங்கை புகைவிரதப் பகுதிக்குக் கிடைப்பது பெரும் கஷ்டம். புகைவிரதப்பகுதி கஷ்டத்திலேயே நடைபெறுகின்றதென்ற மெட்ட பெயரும் அதற்கு உண்டு. இப்பொழுது மொழிவியத்தில் பாசுபாடு காட்டுகிற தென்ற பெயரும் சேர்ந்துள்ளது. எனவே நூற்றாண்டு விழாக் கொண்டாடும் புகைவிரதப்பகுதியினர் இந்தக் கெட்ட பெயர்களை நீக்கி நற்பெயர் பெறும் காரியங்களைச் செய்ய முன்வர வேண்டும். புகைவிரதப்பகுதி ஒரு வர்த்தகத்துறை. மக்களுக்கிடையிலும் பாசுபாடு காலுவது நிச்சயம் அதன் வளர்ச்சிக்கு உதவி செய்யாது.

சிங்களம் செரிவாத தமிழ்ப்பகுதி அரசாங்க ஊழிச்சூழ்க்கும் சிங்களத்தில் ரயில்வே 'வாரண்ட்' பத்திரங்கள் அனுப்பப்படுவதும் இதனால் அவர்கள் படும் சிரமங்களும் பலரும் பல தடவைகளிலும் ரயில்வே பகுதியினர் கவனத்துக்குக் கொண்டு வந்திருக்கின்றனர். சிங்களத்தில் அனுப்பப்பட்ட ரயில்வே வாரண்டுகளான கட்டணச் சிட்டைமேலில் ஸ்தலஸ்தாபனங்கள் புகைவிரதப் பகுதிக்கு திருப்பி அனுப்பியிருந்தன. இதுபற்றி புகைவிரதப்பகுதியினர் சமீபத்தில் ஸ்தலஸ்தாபனசபைக்கு அனுப்பிய கடிதத்தில் ரயில்வே 'வாரண்டுகள்' சிங்களத்தில் தான் அனுப்பப்பட வேண்டுமென்றும் சிங்களத்தில் அனுப்பப்படும் 'வாரண்டுகள்' ஏற்றுக் கொள்ளாத ஸ்தலஸ்தாபன சபைகளுக்கு ரயில்வே 'வாரண்டுகள்' வழி

விசேஷ சலுகை

கொழும்பு, திங்களன்று தொடக்கம் அடுத்த வருடம் ஜூன் மாதம் 30-ல் திக திக்கிடையில் எல்லா சாட்டிங் கணக்கானும் இன்றுமொரு அதிகமான குமாஸ்தாவை கணக்காளராக பதிர்ச்சி கொடுப்பதற்கு எடுத்துக் கொள்ளலாம். வெளிநாட்டில் இப்படியான படிப்பிற்கு பயிற்சி பெறுவதற்கு குறைந்த சந்தர்ப்பம் இருப்பதன் காரணமாகவே இந்த நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

தமிழ் விழா

கனலுகம், திங்களன்று மார்கழி மாதம் பத்தாம் பதினோராம், பன்னிரண்டாம் திங்களில் கனலுகத்தில் தமிழ் விழாவொன்றை நடாத்த ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுவருகிறது. கனலுகம், திங்களன்று மார்கழி மாதம் பத்தாம் பதினோராம், பன்னிரண்டாம் திங்களில் கனலுகத்தில் தமிழ் விழாவொன்றை நடாத்த ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுவருகிறது.

திருக்கேதீச்சரத்தில் நாவலர் குருபூசை

திருக்கேதீச்சரம், திங்களன்று திருக்கேதீச்சரத்திலுள்ள ஆறமுதலாவலர் மடத்தில் மடபாது சாவலரால் நாவலர் குருபூசை நடாத்தப்பட்டது அன்று பகல் தேசீச்சரப் பெருமாளுக்கு விசேஷ அபிஷேகம் ஆராதனைகளை, சிவானந்த குருகுல மாணவர்களது வேத பாராயணம் திருக்கேதீச்சர கௌரியம்பாள வித்தியாலய மாணவர்களது தேவார, திருவாக்க பாராயணமும் நடைபெற்றன. நண்பகல், நாவலர் மடத்தில் அடியார் ஒருகூ அனைநாளும் வழங்கப்பெற்றது.

கப்படுவது சிறந்தப்படுமென்றும் அறிவித்திருக்கின்றனர். திறைசேரியினதும் உத்தியோக மொழிக் கமிஷனினதும் யோசனையின்மீதே புகைவிரதப்பகுதி இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளதாம். புகைவிரதப்பகுதி வெறும் அரசாங்க இலாகாமட்டுமல்ல. அது ஒரு வர்த்தகத்துறையென்பதை திறைசேரிக்கும் உத்தியோக மொழிக் கமிஷனருக்கும் புகைவிரதப்பகுதியினர் கட்டிக்காட்டுவது எவ்விதத்திலும் தவறாது.

ரயிலிலும் பஸ்ஸிலும் பிரயாணம் செய்பவர்கள் பெரும்பாலும் வசதிசூழலற்ற எளிய மக்கள்தான் என்பதையும் அவர்களுக்கு பாசுபாடின்றி வசதி செய்து கொடுக்கவேண்டியது தங்களுக்கு தலையாய கடமையென்பதையும் புகைவிரதப்பகுதியினர் உணர்ந்து கொள்ளவேண்டும். ரயில் ரே அட்டவணை வெளியீட்டிலும் இதர அறிவிப்புகளிலும் தமிழ் மொழியைப் புறக்கணிப்பது தமிழ் பேசும் மக்களையும் தமிழ் பேசும் பிரயாணிகளையும் அவல சிபம் செய்வதாகும். இது ரயில்வேயின் வளர்ச்சியைப் பாதிக்கும். இதுவரை செய்த தவறுகளை நூற்றாண்டு விழாவைக் கொண்டாடும் இச்சமயத்திலாவது ரயில்வே பகுதியினர் திருத்திக்கொள்ள வேண்டும். நூற்றாண்டு விழாக் கொண்டாட்ட நிழ்ச்சிகளிலும் தமிழ் மொழிக்கு 'சியாயமான அளவு' இடமாவது அளிக்கப்படுமென எதிர்பார்க்கலாம்.

"21 அம்சக் கோரிக்கையை

தொழிலாளர்கள் போராடித்தான் பெற்றுக் கொள்ளவேண்டும்" புகைவிரதத் தொழிலாளர் சங்க விழாவில் பொதுக் காரியதரிசி பேச்சு

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் தொழிலாளர்களது முக்கிய பிரச்சினையான 21 அம்சக் கோரிக்கை இன்னும் தீர்க்கப்படாததொன்றாக விருக்கிறதென்றும் சமசமாயக்கட்சியினர் கூட்டரசாங்கத்துடன் இணங்காத பிறகு தொழிலாளர்களுக்கு முன்னர் சொன்ன வற்றை மறந்து அரசாங்கத்திடம் 21 அம்சக் கோரிக்கையைச் சமர்ப்பிப்பது இது சமயமல்லவென்றும் சந்தர்ப்பம் வரும்வரை பொதுத்திட்டப்போமென்கிறார்கள் என்றும் அரசாங்க ஊழியர் சங்கம் 21 அம்சக் கோரிக்கைகளை அரசாங்கத்திடம் சமர்ப்பித்திருக்கிறதென்றும் புகைவிரதத் தொழிலாளர்களாகிய நான் அவர்களுடன் இணங்கு 21 அம்சக் கோரிக்கைகளுக்காகப் போராடத் தயாராக இருக்க வேண்டுமென்றும் அகில இலங்கைப் புகைவிரத என்ஜினியரிங் தொழிலாளர் சங்கப் பொதுக் காரியதரிசி திரு. ஜி. ஜி. தர்மதாசா தெரிவித்துள்ளார்.

யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபை மண்டபத்தில் நேற்றுக் காலை திரு. பி. ஏ. எலாரின் தலைமையில் நடைபெற்ற அகில இலங்கைப் புகைவிரத என்ஜினியரிங் தொழிலாளர் சங்கத்தின் 8-வது வருடாந்த விழாவில் பேசும்போதுதான் அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது— எமது சங்கத்துக்கு எதிராக மற்றைய சங்கங்கள் நடத்திய சீர்குலைவு வேலைகளும், பாதை மற்றும் இன்ஜினியரிங் பகுதித் தொழிலாளர்களுக்கு ஏற்பட்ட பாதிப்பும் தற்போது நமது சங்கத்துக்கு மெரும் பொறுையைத் தந்துள்ளது. எமது சங்கத்துக்கு எதிராக மேலதிகாரிகளுடன் கைகொடுத்துக்கொண்டு வாசலேவை செய்பவர்களை நாம் முறிப்பதற்குத் தயாராக இருக்கவேண்டும். இலங்கை இயக்கலாம் சமாளிப்பதற்குத் தொழிலாளர்களாகிய நாம் ஒற்றுமையாக ஒன்று சேர்ந்து போராடவேண்டும். இலங்கைத் தொழிற்சங்கச் சம்மேளனத்தைச் சேர்ந்த திரு. ஜே. ஏ. கே. பெரேரா பேசுகையில் கூறியதாவது—

"தொழிலாளர்களது 21 அம்சக் கோரிக்கை விஷயத்தில் சமசமாயக் கட்சியினர் கயிறு திரிப்பது வருந்தத்தக்கதொன்றாகும். நாம் சமசமாயக் கட்சியுடனும் எமது 21 அம்சக் கோரிக்கையைப் பெற்றுக்கொள்ள முயற்சிப்பது வெறும் கனவு எனவே தொழிலாளர்களாகிய நாம் ஐக்கியப்பட்டுப் போராட்டம் நடத்தி அதன்மூலம் தான் எமது 21 அம்சக் கோரிக்கைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்."

இலங்கைப் புகைவிரதப் பகுதி அதிபர் திரு. பி. டி. நம்பலா எமது சங்கத்தைச் சீர்குலைத்து அதன்மூலம் தொழிலாளர்களிடையே ஒற்றுமையின்மைய ஏற்படுத்த முயற்சிசெய்து என்றும் தொழிலாளர்களை அதற்கு ஒருபொழுதுமீட்டும் கொடுக்கக் கூடா தென்றும் கூறினார்.

வடபகுதி புகைவிரதப் பகுதி என்ஜினியர் திரு. எஸ். இரத்தினசிங்கம் பேசுகையில் கூறியதாவது— "தொழிலாளர்கள் தமக்கிடையேயுள்ள தனிப்பட்ட பிரச்சனைகளை வைத்துக்கொண்டு தேவையற்ற விதத்தில் ஒற்றுமையின்மை வளர்க்கக்கூடாது ஒரு தொழிலாளி தனக்கு சம்பளம்நேரத்துக்குக்கிடைக்கவில்லை யென்ற காரணத்தக்காக அப்பிரச்சனையை பெரிதுபடுத்துவது சரியானதல்ல. அப்பிரச்சனையைத் தனது சொந்தப் பிரச்சினையாகவே கருதி, அது

சம்பந்தமான மேலதிகாரிகளுடன் தொடர்புகொண்டு பிரச்சனையைச் சமூகமான முறையில் தீர்த்துக்கொள்வதே சரியான முறையாகும், விழாவில் பல கிளைச்சங்கப் பிரதிநிதிகளும், தொழிற்சங்கத்தைச் சேர்ந்தவர்களும் உரை நிகழ்த்தினர்.

தீர்மானங்கள்

நிதிமந்திரியிடம் சமர்ப்பிப்பதற்காக விழாவில் நிறைவேற்றப்பட்ட சில தீர்மானங்கள் வருமாறு:— புகைவிரத இலாகாவின் அதிகாரிகள் மற்றும் அதிகாரிகளிடம் செய்யப்படும் அரியாயமான செலவுகள் மற்றும் சீர்குலைவு வேலைகளையும் தொழிலாளர்களுக்கு சியாயமற்ற தண்டனைகள் அளிப்பதைப் பற்றியும் பரிசீலனை செய்ய நீதிமன்ற அதிகாரம் கொண்ட சமீஷன் சோடியொன்றை சியாயக்க வேண்டும். புகைவிரத சேவைக்கு சேர்த்துக்கொள்ளப்படும் பயிற்சி பெற்ற தொழிலாளர்களுக்கு குறைந்தளவு போர்மன் பதவி வரை உபர்வடையக் கூடிய வாய்ப்பை ஏற்படுத்துமாறு கோருகிறோம். 1948இருந்து 1958 வரை கஷ்டமடைந்த சேவையில் ஈடுபட்டுக் திருக்கும் ஊழியர்களின் அந்த சேவை காலத்தைப் பூரணமாகக் கூட்டித் தரும்படி வேண்டுகிறோம்.

இன்று வெளிவரும் விசேஷ முத்திரை

கொழும்பு, திங்களன்று அடுத்த வருடம் ஜனவரி மாதம் நடைபெறவேண்டுமென கைத்தொழில் பொருட்காட்சி மையமுன்னிட்டு காணெ செய்வாய்க்கிழமை விசேஷ தபால் முத்திரை யான்று வெளியிடப்படும். இந்த முத்திரை காணெ முகல் சகல தபால் கந்தோர் எனிலும் விற்னை செய்யப்படுகும். கைத்தொழில் மந்திரி திரு. கைத்திரிபால சேனநாயக்கா காணெ கொழும்பு குறிவைப் பந்தயத் திடலில் முதலாவது முத்திரையை வாங்குவார்.

(5-ம் கைத் தொடர்ச்சி)

கனவரைக் கேட்டேன். ஐந்தேகால் லட்சம்மேர் செல்லுவது நல்லதென்றும் கீண்டாலைப் பிரச்சனை இதனால் ஓரளவு தீருமென்றும் மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்தார்.

"இந்த உழைப்பாளிகள் சென்று விட்டால் தேயிலைத் தொட்டிகள் உற்பத்திக்குக் கேட்குமா?" என்று விசாரித்தேன். தொட்டிகளை மூட்டிச் சவராகிவிடுமென்றும், புலமணிக் குழம்போல் காடாகி விடுமென்றும் ஒரு சிங்களத் தொட்டி முகலையே அஞ்சுவதாக அறிந்தேன்.

மலைநாட்டெங்கும் இந்த ஸ்டீம்-சாஸ்திரி ஒப்பந்தம் பற்றித் தான் பேச்சு. எளிய தொழிலாளர்கள் எதற்காக எப்படி இருக்கிறோம் என்று சஞ்சலப்பட்டுக் கொண்டிருக்கையில் சில அரசியல்வாதிகள் அடுத்த தேர்தலில் தங்கள் புதிய சாஸ்திரி பற்றி ஆலுடன் ஆராய்ந்து வருவதை அறிந்தேன்.

பேசப்பட்டேன் சிங்களியாரில் திருக்கிறே பூசப்பட்டேன் பூசாரால் உள் அடியானை (பு) ஏசப்பட்டேன் இனிப்புகின்ற மையாதால் ஆசைப்பட்டேன் ஆட்டட்டேன் உள் அடியேனே, — மாணிக்கவாசகசுவாமிகள்.

ஐயா நன்

கள்ளத்தோணி என்ற சொல் இப்போது மெதுவாக மறைந்து, அதற்குப் பதில் 'ஐந்தேகால்' என்ற சொல் வழங்கப்படுவதாக, அட்டவணை சில மலைநாட்டுத் தமிழ் வாலிபர்கள் என்விடம் தெரிவித்தனர்.

பள்ளுசனிலே மலைநாட்டுத் தமிழர் சென்றால் "ஏ கள்ளத்தோணி, போ பின்னக்கு" என்று முன்னர் கூறவார்களாம். இப்போது "ஏ ஐந்தேகால்" என்று அன்பாக அழைக்கிறார்கள். ஐந்தேகால் என்றால் அத்தம் புரிந்துகொள்ளு! ஸ்டீம்-சாஸ்திரி ஒப்பந்தத்துக்குப் பின் இந்தப் புதுப்பெயர் மலைத்தமிழருக்குக் கிடைத்துள்ளதாம்!

அட்டவணை மல்கேவியாவிலும் அங்குள்ள இந்துமகாசபையினர் இம்முறை முதல் முதலாக நாவலர் பெருமானுக்கு விழா எடுத்தனர். அகில இலங்கை கைவப்புவலர் சங்கத்தினரின் ஒத்துழைப்புடன் நடந்த இவ்விழாவுக்கு வருமாறு அன்பழைப்புக் கிடைத்தது.

புதிய ஒப்பந்தப்பற்றி மலைநாட்டுத் தமிழர்கள் கருத்து என்ன என்பதை கேள்வி அறியவும் அவர்களுடன் கேள்வி உறவாடவும் மிக ஆவலிருந்ததால் அந்த அழைப்பை உடனே ஏற்று சில அன்பர்களுடன் அங்கு சென்றேன். அட்டவணைப் வருடங்களாகக் கடைவைத்து விவாபாரம் செய்துவரும் ஓர் இந்திய அன்பரை இதுபற்றிக் கேட்டதும் அவர்தம் கடைக்குத் தொடர்த்திருந்து வருபவரை இதுபற்றித் தாம் கேட்பதாவும் எம்மாரும் இந்தியா போவதற்கே விரும்புவதாகவும் சொன்னார்.

ஐந்தேகால் லட்சம்மேர் இவ் கிருந்து போனபின் மற்றவர்களும் மிக மோசமாகிவிடுமென்றும், ஆகவே முன் கூட்டியே எல்லா மலைநாட்டுத் தமிழரும் சென்றவிடுவதே மேல் என்றும் விரக்தி மனப்பான்மை யுடன் கூறுவதாகத் தெரிவித்தார்.

இவ்விருந்து ஒருவரும் செல்ல விரும்ப மாட்டாரென்றும் கட்டாயப்படுத்தி அவர்களை எப்படி வெளியேற்றப்போகிறீர்கள் என்று நம்மில் பலர் அஞ்சினோமல்லவா? ஆனால் அவர்களே இவ்விருந்துகளை ஆவல் கொண்டிருப்பதாகக் கேட்ட மிக வியப்பாக இருந்தது. டி.வி. மோக சபையிலே சர்தார் சுவர்ணசிங்க கூறியதும் இதை அறிந்துதான் போலும்.

அங்குவாலிப நவ அபிவிருத்தி சங்கமொன்று சில ஆண்டுகளாக வியங்கி வருகின்றது. துடி துடிப்பும் உற்சாகமும் மிக்க படித்த வாலிபர்கள் எரிமலை வெடித்தது போல உள்மனம் கொதித்துக் கொதித்துப் பேசுகின்றார்கள். அவர்களின் தலைவரே சொன்னார் முன்று லட்சம்மேர் இந்தியா திரும்ப மிக ஆவல் கொண்டிருப்பதாகும் கதவைத் திறந்து விட்டால் இவ்விருந்து அவர்கள் உடனடியாகச் செல்வதென்றும் கூறினார்.

வருடத்தில் சராசரி 40 ஆயிரம் மேர் இந்தியாவுக்கு அனுப்பப் பெறாமென்றார் இலங்கைப் பிரதமர் இந்தக் கணக்கின்படி பார்த்தால், அந்த முன்று லட்சம்மேர் செல்ல ஏழு வருடங்களுக்கு மேலாகும். அதற்குள் இலங்கை அரசியலில் என்னென்ன மாறுதல்கள் ஏற்படப்போகின்றனவோ! நாட்டே உலகம், காணெ நடப்பதை பாராறிவா!

ஒரு தொழிலாளியைக் கேட்டேன். என்ன நடப்பினும் சரிதாம் இலங்கையை விட்டுப் போதிலை என்றும், இந்தியாவில் தமக்கு வாசையும் தெரியாதென்றும் சொன்னார். ஒரு சிங்களம் (4-ம் கைம் பார்க்க)











வானொலி நிகழ்ச்சிகள்

செவ்வாய் 1-12-64
(செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)
காலை 8-45 உதய கீதம், 6-50 ஸ்வசுந்தரி, 6-55 இலையாய நற்சிந்தனை, 7-15 பாட்டு, 7-45 மெல்லிசை, 8-15 இலையாய கீதம், பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்பஇசை, மாலை 6-00 பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்கள், 6-45 திரை இசை, இரவு 6-15 கிராமசஞ்சிகை, 6-45 ஸ்ரீ லக்ஷ்மீ குறுக்கெழுத்துப் போட்டி, 7-00 விவேகச் சக்கரம், 7-30 இசை நாடகம் "சொக்கன்" எழுதியது, 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 டேயர் விருப்பம், 9-45 நாடல் வரம்.

நிகழ்ச்சி

(செய்திகள்: காலை 7-15, பகல் 2-00, இரவு 7-15)
காலை 8-30 மங்கள இசை, 8-50 வாத்திய இசை, 8-55 அருள் வாக்கு, 1-00 துதிப் பாடல்கள், 7-30 பாட்டு—சாதூர் ஏ. ஜி. சுப்பிரமணியம், 7-45 ரேடியோ செய்திமலர், பகல் 12-00 தொழிலாளர் களுக்கு, 12-30 நடுத்தரப் பள்ளிக்கு, 1-00 திரைப்பட இசை, 1-30 வாத்திய இசை 1-50 குரல் இசை, 2-10 உயர் தரப் பள்ளிகளுக்கு, 2-40 பொன்னெலிர் பரதம்—தொடர் நிகழ்ச்சி.

மாலை 5-15 வாத்தியக் கோஷ்ட இசை, 5-45 இசைப் பயிற்சி, இரவு 6-05 பிரசுத்தியச் செய்திகள், 6-15 செய்திக் குறிப்பு, 6-20 கிராம நிகழ்ச்சிகள், 7-10 நாடகம்—முன்முடிச்சு 7-45 பாட்டு—மதுரை என். சோமசுந்தரம், 8-15 நாட்டுப் பாடல்கள் 9-30 முன்னேற்றப்பாடக-சித்திரம், 9-45 இலக்கிய ஏடு சஞ்சிகை நிகழ்ச்சி.

புதிய மனோகா
(மாழம்பாளையம்) 964 4 8 9
தினாதி 6-30 ருப் 9-30 கும்
என். டி. ராமலட்சுமி
சகி அனுசூயா
REGAL - JAFFNA
NOW SHOWING
Sights Never Seen Before!
MONDO INFAME
Color - Adults Only

சமயப் பேட்டி முடிவுகள்

தெலிப்பழை பாலர்
ஞானேய சபை, மாணவர்களுக்கிடையே சமய பேச்சுப் போட்டியை நடத்தியது. இப்போட்டிக்கு திரு. ச. சிவவாசுதர், திருமதி சிவானந்தவல்லி கணகநாயகம் ஆகியோர் மத்தியஸ்தர்களுக்கிடையேயானார். இப்போட்டியில் சித்தியடைந்த மாணவர்களின் பெயர் விபரம் வருமாறு:-
முன்றும் வகுப்பு
ம. ஞானரதி, சி. சிவசோதி, க. கணகதயாபதி, நா. சிவகுமார், க. கோபேஸ்வரி, சோ. கார்த்திகேசுமாரன்.

நான்காம் வகுப்பு
க. கணகதயாவதி, சொ. கணேஸ்வரன், சொ. யோகேஸ்வரி, அ. யோகேஸ்வரி, சி. தர்மராசு, க. செல்வவடிவாமி பிண்கரணி.

ஐந்தாம் வகுப்பு
சி. சிவமணி, சொ. யோகேஸ்வரன், தி. தங்கராணி, ம. ஞானரூபி.

ஆறாம் வகுப்பு
மு. கீதாஞ்சலி, செ. கமலாம்பிகை, வர. கதிர்காமநாதன், க. கணகதயானன், ம. ஞானகாந்தி.

ஏழாம் வகுப்பு
நா. சிவகுமாரன், க. தயானகேசரி, தி. சீவரத்தினம், அ. ஸ்ரீகாந்தராசா, செ. ரவீந்திரன்.

எட்டாம் வகுப்பு
செ. கீலாம்பிகை.

ஒன்பதாம் வகுப்பு
தி. நவரத்தினம்.

புதிதாய் வகுப்புகள்

கொழும்பு, திங்கள் இன்று கடைபிடிக்கப்படும் இலக்கியப் போக்குவரத்துச் சபையின் விசேஷ கூட்டத்தில் மேற்கு ஜெர்மனியிலிருந்து குறிக்கப்பட்ட காலகதிர்க்கு இலக்கியக் குழு அனுப்பமுடியாத மேசிடல் பென்ஸ் பணிகள் பற்றி நிலைமை ஆராயப்படும் எனத் தெரிகிறது. இவ்விதமாக மேற்கு ஜெர்மனியிலிருந்து பணிகள் வராதற்கு இரண்டு காரணங்கள் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளன. ஒன்று பன் தயாரிப்பாளர்களுக்குரிய காலத்தில் பணிகள் தயாரிக்க முடியவில்லை. மற்றது, கூடுதலான கட்டணம் செலுத்தும்படி கூறியதாகும். இந்தக் கூடுதலான கட்டணம் செலுத்தப்பட்டால் ஒரு பன்வண்டியின் விலை முன்னர் குறிக்கப்பட்ட விலையிலும் பார்க்க அதிகரித்திருக்கும்.

இளைஞர் கழக பரிசளிப்பு விழா

இணுவில், திங்கள் இன்று கடைபிடிக்கப்படும் இலக்கியப் போக்குவரத்துச் சபையின் விசேஷ கூட்டத்தில் மேற்கு ஜெர்மனியிலிருந்து குறிக்கப்பட்ட காலகதிர்க்கு இலக்கியக் குழு அனுப்பமுடியாத மேசிடல் பென்ஸ் பணிகள் பற்றி நிலைமை ஆராயப்படும் எனத் தெரிகிறது. இவ்விதமாக மேற்கு ஜெர்மனியிலிருந்து பணிகள் வராதற்கு இரண்டு காரணங்கள் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளன. ஒன்று பன் தயாரிப்பாளர்களுக்குரிய காலத்தில் பணிகள் தயாரிக்க முடியவில்லை. மற்றது, கூடுதலான கட்டணம் செலுத்தும்படி கூறியதாகும். இந்தக் கூடுதலான கட்டணம் செலுத்தப்பட்டால் ஒரு பன்வண்டியின் விலை முன்னர் குறிக்கப்பட்ட விலையிலும் பார்க்க அதிகரித்திருக்கும்.

கழகத்தின் பன்னவோலை போதுசிரியர் திரு. சி. ஞானநாயகம் பேசுகையில், "உத்தியோகத்தினுள்ளவர் பெரும் சம்பளத் தொகையைப் போன்று பன்னவோலையிலும் சிறுவர் சிறுமியர் கூட உழைத்துக்கொள்ள முடியும்" என்றார்.
வலி. வடக்கு விவசாயக் கூழகத் தலைவர் திரு. பெ. கணகதயாபதி பேசுகையில், "ஒன்றுமையக் கட்டிக்காக்க முடியாதவர்கள் ஒழுங்குமுறையான வளர்ச்சியை எதிர்பார்க்க முடியாது என்றார்.
திரு. இ. பொன்னம்பலம், சி. சண்முக விங்கம் ஆகியோரும் சொற்பொழிவாற்றினர்.
கழகத் தலைவர் தலைமையில் கடைபிடிப்பரிசளிப்புவிழாவில் பன்னவோலையில் பரிசளிப்பவர்களுக்கு பரிசில்கள் வழங்கப்பட்டன.

தேவரையாளி பெற்றோர் சங்கம்

பருத்தித்துறை, திங்கள் வதிரி தேவரையாளி இடத்துக்கூலிப்பெற்றோர் - ஆசிரியர் சங்க வருடாந்தக் கூட்டம் சங்கத் தலைவர் திரு. என். என். சீனித்தம்பி தலைமையில் கடைபிடித்தது.
வடமராட்சிப் பகுதி ககாரை வைத்திய அதிகாரி திரு. எ. வி. ஜீவநாயகம், திரு. என். கணபதிப்பிள்ளை, ஆசிரியர்கள் டி. ரி. சாமுவேல், ரி. வீரசிங்கம், ஏ. எம். செல்வத்தரை ஆகியோர் உரைநிகழ்த்தினர்.
கல்லூரி அதிபர் திரு. சீனித்தம்பி பேசுகையில், அரசாங்கம் பாடசாலைகளைப் பொறுப்பேற்றபின் பெற்றோரையும் பெற்றோர் ஆசிரியர்களையும் நன்றாக மதித்து அவர்கள் கோரிக்கைகளுக்கு செவ்வாய்க்கின்றது என்றும் ஆனால் அந்த அளவுக்கு பெற்றோர் பாடசாலை விஷயங்களில் ஆர்வம் காட்டாதிருப்பது கவலைக்குரியதென்றும் கூறினார். இன்றைய நிலையில் பெண்பிள்ளைகள் குறைந்தது சிரேஷ்ட வகுப்பு வரையாவத கட்டாயம் ஏற்படவேண்டுமெனவும், பின்புறம் சமூக முன்னேற்றத்துக்கு இது அவசியமெனவும் அதிபர் வற்புறுத்தினார்.
கூட்ட முடிவில் நடபுவருட உத்தியோகத்தர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டதுடன், செயலாளர் திரு. சி. மாசிலாமணன் பரிந்துரை கூறினார்.

ஆண்டு விழா

தனுக்காய், திங்கள் வண்ணேரிக்குளம் கிராம முன்னேற்றச் சங்கத்தின் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் தனுக்காய் பிரிவுக் காரியாதிபதி திரு. ச. ஜெயகாந்தன் தலைமையில் கடைபிடித்தது. இக்கூட்டத்தில் கிராம அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் திரு. என். கந்தசாமி, வண்ணேரிக்குளம் கிராமசேவையாளர் திரு. பரமநாதன் ஆகியோர் உரைநிகழ்த்தினர். புதுவருட உத்தியோகத்தர் தெரிவும் கடைபிடித்தது.

காற்று வாங்க சென்ற மானவரிடம் கைவரிசை அப்பீலி விசாரணையில் தண்டனை இட்டபடி

கொழும்பு, திங்கள் கடற்கரைக்கு காற்று வாங்கச் சென்ற இரு மானவர்களிடம், கைவரிசை காட்டிய இரு கபர்களுக்கு விதிக்கப்பட்ட தண்டனை அவர்களின் அப்பீலி விசாரணையில் இரட்டிப்பாகக் கட்டப்பட்டிருக்கின்றது.
சென்ற ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் தெலிவனையில் வசிக்கும் திரு. பெருட் சில்வா (22) என்ற மானவன் தனது சினிமா கிதி ஒருவருடன் கல்கிசை கடற்கரைக்கு சென்றிருந்த பொழுது கைவரிசை சில்வா பெண்டிக்குப் பெரேரா ஆகிய இருவரும் சில்வாவிற்கு அண்மையில் சென்று அவர்கள் எங்கே வசிக்கிறார்கள் என்று கேட்ட பிற்பாடு, அவரைத் தாக்கி, பிணைர் அவருடைய கைக்கடிகாரத்தைப் பறித்துக் கொண்டு அவ்விடத்தில் நின்றும் ஓடினர் என்றும் மற்ற எதிரி சில்வாவை அவ்விடத்தில் நின்றும் ஓடிவிடுமபடியும் அல்லாவிட்டால் தான் அவர்களை அடித்துப் போடுவதாகவும் பயமுறுத்தினார் என்றும் குற்றம் சாட்டப்பட்டு ஒரு வழக்கு பதியப்பட்டிருந்தது.

திரு. சில்வா இச்சம்பவத்தை பொலிஸாருக்கு முறைப்பாடு செய்ததன்பேரில் பொலிஸார் சீரணு நடவடிக்கையும் கைது செய்து கைக்கடிகாரத்தையும் கைப்பற்றியிருந்தனர்.
இந்த வழக்கு கொழும்பு தெற்கு நீதிபதிமுகன் எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டபொழுது நீதிபதி எதிரினைக் குற்றவாளிகளெனக் கண்டு ஒவ்வொரு குக்கும் ஒரு மாதக் கடுழியச் சிறைத் தண்டனையை விதித்தார், இத்தீர்ப்பை எதிர்த்து எதிரி கள் மனுச் செய்தனர்.

மனு வழக்கு நீதிபதர் சிறித்கந்தராஜா முன்நிலையில் எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டபொழுது மனுவைக் கள்ளுபடி செய்து பின்வருமாறு குறிப்பிட்டார்.
"இந்த வழக்கில் கான் எதிரிகளின் தண்டனையை 6 மாத குழியச் சிறைத் தண்டனையாக இரட்டிக்கின்றேன். இதை கான் ஏன் செய்கிறேன் ஏன் குறித்துப்போன்ற சம்பவங்கள் காட்டுவோர் கடற்கரை விழும் கல்கிசை கடற்கரை விழும் சாதாரணமாக அடிக்கடி கடைபிடிக்கின்றன. அத்துடன் மரியாதையுடன் நடந்துகொள்ளும் பிரஜைகள் அங்கு காற்று பெறுவதற்காக செல்லும் பொழுது அவர்கள் கொள்ளைக் கூட்டத்தினரால் தாக்கப்பட்டு பொருள்கள் பறிக்கப்பட்டுகின்றனர்.

பெளத்த அரசாங்க அதிபர் வேண்டிமாம்

புல்லங்கா சுதந்திரக்கட்சி திருமலை கிளை கோரிக்கை
திருக்கோணமலை, திங்கள் திருக்கோணமலையில் உள்ள இரண்டு ஸ்ரீலங்கா சந்திரக் கட்சி கிளைகளில் ஒரு விஷயம் குறித்து கருத்துவேறுபாடு ஏற்பட்டுள்ளது.
ஸ்ரீலங்கா சந்திரக் கட்சியின் அபயபுர கிளைக்கூட்டம் அண்மையில் கடைபிடிப்ப பொழுது திருமலை அரசாங்க அதிபர் வேறு இடத்துக்கு மாற்றம் செய்து விட்டு ஒரு வேள்க அதிகாரியை லுங்க சிபிக்க வேண்டும் என்று பிரதமரைக் கேட்டுக் கொள்ளும் தீர்மானம் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.
ஆனால் ஸ்ரீலங்கா சந்திரக் கட்சியின் திருமலை கிளை நிறைவேற்றியுள்ள தீர்மானத்தில் கற்போகையை அரசாங்க அதிபரை இடமாற்றம் செய்ய வேண்டாமென்றும் இப்போதுள்ள திருக்கோணமலை அரசாங்க அதிபர் நேரமை மிக்கவர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

தேவை

பருத்தித்துறைப் பலகோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்திற்குப் புதுவை விற்பனையாளர் ஒருவர் தேவை. 18 வயதுக்கு மேற்பட்டவராகவும், 2 மைல் தூரத்துக்குள் வசிப்பவராகவும் இருக்கல் வேண்டும். காசுப் பிணை ரூபா 500-00 உடனே கட்டவேண்டும் சம்பளம் மாதம் ரூபா 85-00; நிரந்தரமானபின் சம்பளம் ரூபா 75-00 ஆகும். விண்ணப்பங்கள் 15-12-64 க்கு முன் "கௌரவ காரியதரிசி, பருத்தித்துறைப் பலகோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம், பருத்தித்துறை" என்ற விவரத்துக்கு அனுப்பப்படல் வேண்டும்.
கௌரவ காரியதரிசி பருத்தித்துறைப் பலகோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம்.
27-11-64 1206

வரி விளம்பரம்

வைத்தியம்
வாதரோகம், மூலவியாதி, நீரிழிவு, பாண்டு மற்றும் சகல வியாதிகளுக்கும் உத்தரவாத சிகிச்சை பெறலாம். வைத்தியர், பரமானந்தம், 16, அரசவீதி, நல்லூர். 1188

விற்பனைக்கு

32 சிறீ 810 பேர்களுக்கு
32 சிறீ 810 பேர்களுக்கு 4 சிலிண்டர் டீசல் மெசின். டி.லிவர் பிளவுடக 4500 மேல் வீலை ரோலரும். D. 8. G. யோண்டினி ரொச்சி 1164

தொய்வு, நீரிழிவு

குணப்படுத்த உத்தரவாதம் மந்திரிமார், அரசியற் பிரமுகர்கள் எம்மிடம் சிகிச்சை பெறும் பிரசுர்கள் அடங்கிய கடிதங்களை இலும். தொய்வுக்கு 10 ஏன் மருந்து 1250 நீரிழிவுக்கு 10 ஏன் மருந்து 1050 வைத்தியர் பரிபூரணந்தகலாயபிண்டியார் கோலையூர், மாழம்பாளையம்

சென் தோமஸ் வெற்றி

மாதகல், திங்கள் மாதகல் சென் தோமஸ் கோஷ்டிக்கும் இளவாலை சென் ஜேம்ஸ் கோஷ்டிக்கும் இடையே மாதகல் மைதானத்தில் கடைபிடிப்ப பொதுக்கூட்டம் போட்டியில் சென் தோமஸ் கோஷ்டியினர் 1-0 கோலால் வெற்றி பெற்றனர். வெற்றிபெற்ற கோஷ்டியினர் சார்பில் விளையாடிய திரு. என். பூரணா, பெ. வி. ஆருமார். ச. சேனாதிராசா ஆகியோர் நிறைமபாக விளையாடினர். இப்போட்டிக்கு திரு. ஏ. ஜூலியஸ் மத்தியஸ்தகம் வகித்தார்.

அரிசி இல்லாததற்குக் காரணம்

தெலுவுரா, திங்கள் தெலுவுரா பலகோக்குக் கூட்டுறவுச் சமாஜத்தினர் இந்தமாதம் 26 திதி சில்லறை விவரபார்க்குக்கு அரிசி விநியோகம் செய்யமுடியாமல் இருந்ததற்கு தாய்க்கேட்டுடைய 17 வண்டிகளுக்குப் பதிலாக இரண்டு வண்டி அரிசியை உணவுக் கட்டுப்பாட்டு இலாகா அனுப்பியிருக்கிற முக்கிய காரணம் என்று உணவு மந்திரிக்கு அனுப்பியுள்ள கடிதத்தில் தெரிவித்துள்ளனர்.
இவ்வாறு மேலும் தகவலைக் கண்டுகொள்ளுமார்க்காக துரைத்திரந்த அரிசியை அனுப்பி வைக்குமாறு மந்திரியை சமாஜத்தினர் அக்கடிதத்தில் மீண்டும் கேட்டுக்கொண்டனர்.

இப்பொழுது திரையிடப்படுகிறது!

சிங்கல்லி பிளானா விஜயா
(கொழும்பு) (வேள்வந்தை) (மட்டக்களப்பு)
வேலிங்டன்
(மாழம்பாளையம்)
பிரபல பின்னணி பாடகர்
டி. எம். சௌந்தராஜன்
ஜெமினி சந்திரா
மற்றும் பலர் நடத்த
பட்டினத்தார்



### சிங்களத்தில் புகையிரத அனுமதி சீட்டுக்கள் தமிழ்ப் பகுதி உள்நூட்சி மன்றங்கள் கண்டனம்

உடுவில், திங்கள் தமிழ்ப்பகுதிகளிலுள்ள உள்நூட்சி மன்றங்கள் புகையிரதப் பகுதியினரால் சிங்களத்தில் அனுப்பப்பட்டு புகையிரத அனுமதிச்சீட்டு 'பிளாண்டெரில்' மனேஜர் மனேஜர் குக்கு திருப்பி அனுப்பி வருவதாகத் தெரியவருகிறது. இதுவிஷயமாக உடுவில் கிராமசபை போக்குவரத்து அமைச்சுக்கு முறைப்பாடு செய்துள்ளதன்பேரில் திறைசேரி அதிகாரி புகையிரத அனுமதிச் சீட்டுகள் சிங்களத்தில்தான் எழுதப்பட்ட வேண்டுமென்றும் அப்படி நடந்து கொண்டால் உள்நூட்சி மன்றங்கள் புகையிரத அனுமதிச் சீட்டுகள் வழங்கப்படுவது நிறுத்தப்பட வேண்டும் என்று அபிப்பிராயம் தெரிவித்துள்ளாரெனவும் தெரிய வருகிறது.

இதனைக் கண்டித்து எதிர்க்கட்சித் தலைவரும், சிதம்பரத்திலும், தமிழ் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும், பிரதம மந்திரிக்கும் புகார் செய்ய வேண்டுமென்ற தீர்மானம் உடுவில் கிராமசபையில் திறைசேரி மன்றம் நடந்துள்ளது.

### கடற்கரையில் ஓவல்டின்கள் அந்தியேட்டி கோஷ்டினர் மகாதா விடுதலை

மாவட்டபுரம், திங்கள் கோஷ்டினர் சம்பந்திதான் சேந்தாங்கு கடற்கரையில் 22 ஓவல்டின்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டார்கள். அந்தியேட்டி செய்வதற்காகச் சென்ற ஒரு கோஷ்டினர், அந்தியேட்டி செய்து கொண்டிருக்கையிலே சில ஓவல்டின்கள் மிதந்து வரக்கண்டனர் என்றும் பின்னர் அருகிற் சென்றபார்க்கப்போகும் கடற்கரையில் ஏராளமான ஓவல்டின்கள் கிடக்கக் கண்டனர் என்றும் கூறப்படுகிறது. அந்தச் சமயத்தில் அவ் வழியே வந்த இராணுவ வீரர்கள் ஓவல்டின்களைக் கைப்பற்றி, அந்தியேட்டி செய்வதைக் கோஷ்டினர்களையும் சந்தேகத்தின்மீது கைது செய்தனர். பின்னர் இவர்கள் காங்கேசன்தறை கைப்பகுதியில் ஒப்படைக்கப்பட்டு விடுதலை செய்யப்பட்டனர்.

### "இந்திய-பாக். தகராறில் வெளியார் தலையீடு கூடாது" குவாய்த் பிரதமர் கருத்து

புதுடில்லி, நவ. 30 இந்திய-பாகிஸ்தான் தகராறு வெளியார் தலையீடு தலையீட்டி இருவாட்டு அரசாங்கங்களினாலும் தீர்க்கப்பட வேண்டுமென்று குவாய்த் பட்டத்து இளவரசரும் பிரதம மந்திரியுமான ஷேக் சபா அலி சமீம் அவர்கள் பதிலளித்தார். இந்தியாவில் பன்னிரண்டு தினங்கள் சுற்றுப்பிரயாணம் செய்த குவாய்த் பிரதமர் தாயகம் திரும்பியுள்ளார். இந்தியாவில் அவருக்கும் பிரதமர் சமீம் திரும்பியவுடனேயே கைப்பற்றப்பட்டது.

சாத்தான கூட்டறிக்கை விபரம் சேற்ற குவாய்த் வாடுகளில் ஒலிபரப்பப்பட்டது. "இந்தியாவும் குவாய்த்தும் சகலதரங்களிலும், சர்வதேச பிரச்சினைகளிலும் ஒரே கொள்கையைக் கடைப்பிடித்து வந்திருக்கின்றன அண்மையில் நடைபெற்ற செப்போ மகாநாட்டிலும் இரு நாடும் ஒரே வழியில் சமாதானத்துக்காகப் பாடுபட்டிருக்கின்றன இரு நாடுகளின் உறவுக்கும் மேலும் வலுபெறும்" என்று அந்தக் கூட்டறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

### பத்திரிகை மசோதா எதிர்ப்பு

சாவகச்சேரி, திங்கள் "ஒரு குறிக்கப்பட்ட பத்திரிகை மசோதாவை விசேஷ மசோதாவின்மூலம் இந்த அரசாங்கம் கவனிக்கும் முயற்சி செய்து, அந்த மசோதாவை ஆட்சிக்குக் கொண்டுவரக்கூடாது என்று கருத்து தெரிவித்துக் கொள்ளுக" என்று சாவகச்சேரிக்குறிப்பிட்டுள்ளார். திரு. வி. என். நவரத்தினம் சாவகச்சேரி இளைஞர் முன்னேற்றச் சங்கத்தினர் ஆதரவில் நடைபெற்ற பத்திரிகை மசோதா எதிர்ப்புக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் கூறினார். வரியிறப்போர் சங்கக் கூட்டத்தில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்திற்கு திரு. ஆறுமுகம் தலைமையில்தான். அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் "தமிழகக் கூட்சி தமிழ்ப்பேசும் மக்களினது இன உரிமைப் போராட்டங்களை நடத்தும்போது அவர்கள் கொடுக்கப்பட்ட தாக்க இந்த குறிப்பிட்ட மசோதா பத்திரிகைகள் தயக்கவில்லை. ஆனால் எல்லாப் பத்திரிகைகளும் உத்தரமாகத் தனித்தியக்க வேண்டுமென்பதே எங்களது அடிப்படைக்கொள்கையாகும்" என்றார். வேறு சிலரும் பத்திரிகை மசோதாவை எதிர்த்துப் பேசினர்.

### கேட்பாரற்றுக்கிடந்த கார்களவாடப்பட்டதா?

மாவட்டபுரம், திங்கள் புள்ளூர்க் கூட்டுவனில் மூன்று தினங்களாகக் கேட்பாரற்றுக்கிடந்த கமார் 12000 ரூபாய் பெறுமதியானதும், ந. எம். 3467 இலக்கம் பொறித்த ஒலிவின் கேட்பீர்சு காரைக் கள்ளம் பொலிவார் கைப்பற்றி பொலிவார் பாதுகாப்பில் வைத்துள்ளார்கள். இக்காரை இளம் தெரியாத சிலர் புள்ளூர்க் கூட்டுவனில் உள்ள திருமதி பூரணம் கப்பிரமணியம் என்பவரிடம் காணிக் குண்டு கொண்டு வந்து விட்டு விட்டு, பெற்றோர் வாங்கிக் கொண்டு வருவதாகக் கூறிக்

சென்றதாகவும், மூன்று தினங்களாக அவர்கள் திரும்பி வருமையில் சந்தேகம் கொண்டு காணிக் கொடுத்தார்கள் கள்ளம் பொலிவாருக்குத் தகவல் கொடுத்ததாகக் கூறப்படுகிறது. ந. என். தொடரில் இருக்க வேண்டிய இக்காரின் இலக்கம் தகடு ந. என். தொடரில் இருந்தமையினால் சந்தேகம் கொண்டு இலக்கையின் சகல பகுதிகளிலுள்ள பொலிவார் நிலையங்களிலும் காப் பற்றிய தகவலை அறிவித்துள்ளனர். தெக்கிராவலில் இடம் பெற்ற ஒரு திருட்டில் இக்காரி இப்போது உள்ள இலக்கம் தகட்டுடன் உபயோகிக்கப்பட்டதாகக் கூறப்படுகிறது. இக்காரின் உண்மையான இலக்கம் என்ன என்று தெரியாமையினால் இக்காரின் சொந்தக்காரர்கள் யார் என்று இன்னும் கண்டுபிடிக்கவில்லை என அறிவிப்புகிறது. கொழும்பிலிருந்து வந்த இரகசிய பொலிவார் காரில் உள்ள வீரல் அடையாளங்களை புகைப்படம் எடுத்துச் சென்றும் உள்ளார்கள். இது சம்பந்தமாக கள்ளம் பொலிவாரும் தெக்கிராவல பொலிவாரும் விசாரணை செய்து வருகிறார்கள்.

### 'பெளத்தங்கு...' (1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கன் உட்பட பல நாடுகளின் பிரதிநிதிகள் கலந்துகொண்டிருக்கிறார். மகாநாட்டை ஆசீர்வதித்த தலாய்லாமா, இன்று காலை புத்தின் புனித சின்னங்களைப் பார்க்கவிட்டார். இந்தப் புனித சின்னங்கள், 1915-ம் ஆண்டிலும் 1929-ம் ஆண்டிலும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. பிரதமர் வாழ்த்து புத்தர் மூலவையு போதனை நிகழ்த்திய சாரணத்தில் உலக பெளத்த மகாநாடு நடைபெறுவது விசேஷ முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது என இலங்கைப் பிரதமர் மகாநாட்டுக்கு அனுப்பியுள்ள செய்தியில் கூறியிருக்கிறார். "சமீபத்தில் அனாரிக தர்மபாலவின் தூற்றண்டு விழாவைக் கொண்டாடிய இலங்கைக்கு சாரணத்தில் இந்த மகாநாடு நடைபெறுவது மிகவும் மகிழ்ச்சியளித்தது. இலங்கை பெளத்த மக்களின் சார்பாக மகாநாட்டுக்கு என் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்" என்றும் அவர் தன் செய்தியில் கூறியிருக்கிறார். இப்பத்திரிகை சுதந்திர விதிடெட உதாரணத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிலக்கே கில் மேல்கவித் 93ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சுத்தரில் 1964-ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 1-ம் திகதி அச்சிடப்பெற்றிருக்கிறது.

### மீன்பிடித்துறை தீர்ப்பு முடிவு

சாத்தானடியா, திங்கள் சேர் அல்பேட் பிரிஸ், சாத்தானடியா எம். பி. கூறிய ஆலோசனையின்படி அதிகாரிகள் தொடுவாரா என்ற இடத்தில் ஒரு மீன்பிடிக்கும் துறையை எதார்பிக்க இணக்கம் தெரிவித்துள்ளார்கள். இத்திட்டத்தை அரசாங்க அதிகாரி தலைவராகக் கடைமையாற்றிய ஒரு மீட்டிங் சிபாரிசு செய்துள்ளது.

### கடலில் விழுந்து சிறுவன் மரணம்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் யாழ்ப்பாணம் கரையூரைச் சேர்ந்த செவ்வராஜா தேவதாஸ் என்னும் நான்கு வயதுடைய சிறுவன் சேற்றுக்காலை கடற்கரைக்கு அருகாமையிலுள்ள அணக்கட்டில் சின்று விளையாடக்கொண்டு சிறும் பொழுது தற்செயலாகக் கடலில் விழுந்து ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச் செல்லவற்கு முன்னர் மரணமடைந்தார். மரணவிசாரணை அதிகாரி திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம் விபத்தினால் ஏற்பட்ட மரணம் என்று தீர்ப்பளித்தார். பின்னாளில் பெற்றோர் வெளமாய் இருந்ததில் வேண்டுமென்றும் கண்டபடி தீர்ப்பு விடக்கூடாதென்றும் மரண விசாரணையின்போது திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம் குறிப்பிட்டார்.

### கூட்டுவாச சங்கம்

என்னும், திங்கள் வலிகாமம் வடக்கு கூட்டுறவுத் தொழிலாளர் சங்கம் என்ற பெயரில் புதிய சங்கம் ஒன்றை என்னும் தெற்கில் தொழிலாளர்கள் அமைத்துள்ளனர்.

# "குருஷ்சேவின் வீழ்ச்சி மகத்தான வெற்றி" யாழ். பிரதேச கம்யூனிஸ்ட் கட்சி பிரமுகர் கருத்து

## சாதி ஒழிப்பு குழுவின் முயற்சி

நல்லூர், செவ்வாய் வடபகுதியில் பிரசித்தி பெற்ற விளங்கும் சைவாலயங்களை சிறுபான்மையினருக்குத் திரும்புவதும் முயற்சியில் சாதி ஒழிப்புக்குழு தீவிரமாக ஈடுபட்டுள்ளார். யாழ்ப்பாண முன்னாள் மேயர் திரு. டி. எஸ். துரைராஜா, முன்னாள் செனேட்டர் ஜி. கல்லையா சியாயவாதி-திரு. சி. கதிரவேலப்பிள்ளை ஆகியோரைக் கொண்ட கோஷ்டி யொன்று இவ்விஷயத்தில் கடந்த சில தினங்களாக நடவடிக்கைகள் மேற்கொண்டுள்ளது. சேற்று முன்தினம் சங்க சேன்துறையில் இக்கோஷ்டியினர் தமது பிரசார வேலைகளை ஆரம்பித்தனர். காங்கேசன்துறைத் தொகுதியில் பிரசித்தி பெற்ற 'ஆலயங்களை' விளங்கும் மாவட்டபுரம் ஸ்ரீ கங்கையாமி கோவில், கோமுகி சிவன்கோவில் பரிபாலன நிர்வாகிகளால் சிறுபான்மையினர் துறைய அனுமதிக்கும்படி கோரி பல பிரமுகர்கள் இக்கோஷ்டியினரைக் கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளனர். ஆலய நிர்வாகிகள் இது விஷயமாகக் கலந்து பேசுமுன்னர் மக்களின் கருத்தை அறிவதில் இக்குழுவினர் ஈடுபட்டுள்ளனர். தீண்டாமையை தமிழர்கள் மத்தியிலிருந்து விரட்டியடிக்கும் வகையிலான பிரசாரக் கூட்டங்கள் சாதி ஒழிப்புக் குழுவினரால் விளையில் நடத்தப்படவிருக்கின்றன. தீண்டாமையை ஒழிப்பு சம்பந்தமான துண்டுப் பிரசாரங்களும் விநியோகிக்கப்படுகின்றன. சிறுபான்மையினரின் ஆலயப் பிரதேசம் சம்பந்தமாக வலிகாமம் வடக்கிலுள்ள பொது மக்களின் அபிப்பிராயங்களை அறிவதற்கான மகாநாடு ஒன்றினை விளையில் வலிமேற்கு காரியாத்காரி திரு. டி. முருகேசம்பிள்ளை மேற்கொள்ள விருக்கிறார்.

யாழ்ப்பாணம் செவ்வாய் ஆதிக்கத்தின் கீழும், மன்னார் ஆட்சிகளின் கீழும், அல்லாப்பட்ட அல்பேனிய மக்கள் இரண்டாவது உலக யுத்த காலத்தில் முசோலினியின் தலைமையின் கீழிருந்த காஜி வெறியர்களுக்கு முதலில் பரிபாலனங்கள், அண்மைய கால கட்டத்தில் தமது நாட்டின் விடுதலைக்காக வீரமிகு போராட்டத்தை நடத்திய அல்பேனிய மக்கள் சோவியத் சோஷலிச கிழக்கு ஐரோப்பிய நாடுகளை விடுதலை செய்த போது அல்பேனிய மக்கள் குடிபுகை உதயமாகியது" என்று அல்பேனிய விடுதலைத் தினத்தைக் கொண்டாடு முகவா, இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் யாழ்ப்பாணப் பிரதேச சபையினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட கூட்டத்தில் திரு. வி. ஏ. கந்தசாமி பேசும்போது தெரிவித்தார். திரு. என். மகாவீரம் தலைமையில் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் திரு. வி. ஏ. கந்தசாமி தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாகும்:- குருஷ்சேவும் அவரது கையாடலும் அல்பேனியாவுக்கு எதிராக சகலவிதமான கெடுக்களைக் கையாண்ட கொழுத்தும் அல்பேனிய மக்களும், அல்பேனிய தொழிற் கட்சியும் ஏராளமான தீவிரவாதிகளிடம் மண்டியிடாமல், தங்கள் சுய முயற்சிகளின் மூலமும், செந்த மக்களின் மீதிகளை வைத்து முன்னேற்றங்கள் மூலமும், சோஷலிச சமூக அமைப்பைக் கட்டியமைப்பில் பெருமளவு முன்னேறியுள்ளார்கள். அல்பேனிய மக்களும் உலகம் முழுவதும் மரணவினை வெளியினர் வாதிக்கும் நடத்திய போராட்டத்தின் மூலமாக குருஷ்சேவ் அதிகாரத்திலிருந்து அகற்றப்பட்டது மகத்தான வெற்றியாகும். ஆகவேதான் அல்பேனிய மக்களின் 20-வது விடுதலைத் தினத்தை உலக மக்கள் பேருலகையுடன் இன்று கொண்டாடுகின்றார்கள். திரு. இளங்கீரனும், மற்றும் பலரும் பேசினார்கள்.

## விந்தி இணைப்பு மொழியாகும்

புதுடில்லி, நவ. 30 விந்தியை இணைப்பு மொழியாகவும், ஆங்கிலத்தை சர்வதேச மொழியாகவும் ஆக்க அரசாங்கம் விருமபுகிறது என கல்வி மந்திரி திரு. சக்னா இன்று லோகசபையில் கூறினார். விந்தியையும், பிரார்திய மொழியையும் ஊக்கப்படுத்துவதும் அரசாங்கத்தின் உத்தேசம் என அவர் கூறினார். இணைப்பு மொழியாக விந்தி வளர்ச்சி பெறும் வரை ஆங்கிலம் இணைப்பு மொழியாக இருக்கும் என்றும் சக்னா கூறினார்.

## 'ராஜபக்ஷ...' (1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பந்தி சேரமிடமும் ராஜபக்ஷ ஒன்றும் கேட்கவில்லை. சேரமுடன் விவகாரத்தைத் தொடர்பு படுத்தக்கூடிய வகையில் தாம் இனி பாய் விதி யிலோ அல்லது கிண்டிளோ அவையையுயிலோ கேள்விகேட்க வில்லையென்பதையும் ராஜபக்ஷ ஏற்றுக்கொண்டுள்ளார். இவ்விதம் கேள்விகளைக் கேட்டிருந்தாலெனில் அவர் தாம் உளவாளியாக இருந்தாரென்பது ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருக்கலாம். 1963-ம் வருடம் ஜனவரி 11-ல் தித்திக்குப் பின்னர் தாம் இடம் பெற விருந்த சதிபற்றி திரு. என். கியூ. டயல் உட்பட 11 பேருக்கு முன் எச்சரிக்கை செய்திருந்ததாக ராஜபக்ஷ தெரிவித்துள்ளார். ஆனால் உண்மையில் இவ்விதம் ராஜபக்ஷ எச்சரிக்கை செய்யக்கூடிய விதத்தில் ஒன்றுமே இடம் பெறவில்லை. ராஜபக்ஷவின் கூற்றுக்களை உறுதிபடுத்த வந்த 4 சாட்சி இதற்கு மாறாகவே அவரது சார்பாக சாட்சியமளிக்கையில் சந்தேகத்திடமாகவே சாட்சியங்கள் அளிக்ந்துள்ளனர். ராஜபக்ஷ கெரண்டிருந்த அச்சத்துக்கு, சாட்சிகளின் சாட்சியங்கள் உறுதிப்படுத்தவில்லை.

## கயதேவை பூர்த்தி

கோலாலம்பூர், நவ. 30 உணவு உற்பத்தியின் கயதேவையைப் பூர்த்தி செய்யும் கோக்குடன், மலேசிய அரசாங்கம் சேற்று இயக்கமொன்றை ஆரம்பித்துள்ளது. சீனி, அரிசி போன்ற பொருள் வரை ஆங்கிலம் இணைப்பு மொழியாக இருக்கும் என்றும் சக்னா கூறினார். கோலாலம்பூர், நவ. 30 உணவு உற்பத்தியின் கயதேவையைப் பூர்த்தி செய்யும் கோக்குடன், மலேசிய அரசாங்கம் சேற்று இயக்கமொன்றை ஆரம்பித்துள்ளது. சீனி, அரிசி போன்ற பொருள் வரை ஆங்கிலம் இணைப்பு மொழியாக இருக்கும் என்றும் சக்னா கூறினார். மலேசியாவில் 60 சத விதிக அரிசி உள்நாட்டில் உற்பத்தி செய்யப்படுகிறது. தென்கிழக்காசியாவில், மலேசியாவில் தான் மிகக் கூடுதலான அரிசி உற்பத்தி செய்யப்படுகிறது.